

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet LEOPARD II FOV COMPONENTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-149727/A	Date 2014-07-23
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-149727	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-245-24592	
File No. - N° de dossier 245bl.W8486-149727	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-04	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yip, Jill	Buyer Id - Id de l'acheteur 245bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6895 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CFSD - RECEIPTS SECT. - CFB EDM 195 AVE & 82ND ST - BLDG. 236 EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules blindés

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5998-12-383-5572 ELECTRONIC COMPONENTS ASSEMBLY NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2300586-730000.000.0	W248A	W2481	2	Each	XXXXXXXXXXXXX\$		See Herein	
2	NSN - NNO: 5340-12-373-7252 BRACKET, ANGLE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: SK1121-187700.001.0	W248A	W2481	35	Each	XXXXXXXXXXXXX\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
3	NSN - NNO: 5310-12-369-7048 WASHER, LOCK MATERIAL>OVERALL STEEL COMP A4 MATERIAL DOCUMENT AND CLASSIFICATION>OVERALL ISO3506-2 ASSN STD SINGLE MATERIAL RESPONSE STYLE DESIGNATOR>118 TWO PIECE INTERLOCKING HOLE DIAMETER>4,4 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>7,6 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>2,2 MILLIMETERS NOMINAL SPECIAL FEATURES>PAARWEISE GEKLEBT PURCHASE DESCRIPTION IDENTIFICATION>C4264-NL4SS NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: NL4SS	W248A	W2481	1300	Each	XXXXXXX XXXXX		See Herein	




Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 5315-12-344-0831 KEY, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D3683 Part No. - N° de la partie: 272.407.573	W248A	W2481	30	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
5	NSN - NNO: 5340-12-339-7640 BUMPER BUMPER, NONMETALLIC NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500255-000400.004.0	W248A	W2481	10	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
6	NSN - NNO: 5330-12-325-3471 GASKET NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8700980480	W248A	W2481	12	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
7	NSN - NNO: 5330-12-325-2365 GASKET NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8730180280	W248A	W2481	16	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
8	NSN - NNO: 5330-12-316-4901 SEAL, NONMETALLIC SPECIAL SHAPED S ECTION NSCM/CAGE - COF/CAGE: C0008 Part No. - N° de la partie: 200.625	W248A	W2481	121	Each	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
9	NSN - NNO: 5330-12-315-0204 SEAL SET, SPECIAL DICHTUNGSSATZ, SPEZ NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8735860220	W248A	W2481	12	Each	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	


Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
10	NSN - NNO: 5360-12-314-1569 SPRING, HELICAL, COMPRESSION INSIDE DIAMETER>3,50 MILLIMETERS NOMINAL STOCK SHAPE>ROUND SPRING FREE LENGTH>10.00 MILLIMETERS NOMINAL MATERIAL HARDNESS RATING>NOT RATED COIL QUANTITY>6 MATERIAL SIZE>1,00 MILLIMETERS NOMINAL END STYLE DESIGNATOR>B2/ANGELEGT, NICHT GESCHLIFFEN COIL, HELIX DIRECTION>LEFT-HAND ACTIVE COIL QUANTITY>5 SPRING DEFLECTION RATE>14,7 NEWTONS PER MILLIMETER NOMINAL SPRING FREE OUTSIDE DIAMETER>5,50 MILLIMETERS NOMINAL SHOT BLASTED FEATURE>NOT INCLUDED MATERIAL>STEEL, DIN 17223, 1.1200 C STYLE DESIGNATOR>A1 CYLINDRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1304 Part No. - N° de la partie: 3.6099-1809.1	W248A	W2481	25	Each	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
11	NSN - NNO: 5330-12-313-71130 GASKET AND PREFORMED PACKING SET NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8735860001	W248A	W2481	12	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
12	NSN - NNO: 5340-12-309-3875 MOUNT, RESILIENT, GENERAL PURPOSE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2480 Part No. - N° de la partie: 0118060/11MN60	W248A	W2481	40	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
13	NSN - NNO: 6210-12-307-2384 LIGHT, INDICATOR NSCM/CAGE - COF/CAGE: D4503 Part No. - N° de la partie: 90H-KA102	W248A	W2481	5	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
14	NSN - NNO: 8040-12-300-6538 ADHESIVE PART NO: AGOMET F 300-800 G DOSE • NSCM: D8274	W248A	W2481	10	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	

 Public Works and Government Services Canada		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Document No.W8486-149727/A		Part - Partie 1 of - de 2		See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions		
Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
15	NSN - NNO : 5360-12-199-8731 SPRING, HELICAL, EXTENSION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-018300.018.0	W248A	W2481	40	Each	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
16	NSN - NNO: 5920-12-194-7880 FUSEHOLDER, EXTRACTOR POST FUSE ACCOMODATION QUANTITY>1 CURRENT CARRYING RATING IN AMPS>6,3 VOLTAGE IN VOLTS>250,0 FUSE TERMINAL TYPE ACCOMODATED>FERRULE TERMINAL TYPE AND QUANTITY>2 TAB, SOLDER LUG CONTACT MATERIAL>COPPER ALLOY CONTACT SURFACE TREATMENT>TIN PLATED BODY STYLE>D7 BUSHING MOUNTED TYPE OVERALL LENGTH>46,0 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL DIAMETER>14,0 MILLIMETERS NOMINAL LENGTH FROM FRONT PROTRUSION TO MOUNTING SURFACE>13,0 MILLIMETERS NOMINAL BUSHING THREAD LENGTH>6,0 MILLIMETERS NOMINAL CAP DIAMETER>15,0 MILLIMETERS NOMINAL ACCOMODATED FERRULE DIAMETER>5,0 MILLIMETERS NOMINAL ENVIRONMENTAL PROTECTION>WATERTIGHT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8385 Part No. - N° de la partie: 7800231138	W248A	W2481	5	Each	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
17	NSN - NNO: 5340-12-193-5957 CLAMP, LOOP NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8773 Part No. - N° de la partie: SP186/15SZW1	W248A	W2481	20	Each	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
18	NSN - NNO: 9390-12-190-7924 BELLOWS, PROTECTION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1572 Part No. - N° de la partie:	W248A	W2481	8	Each	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	

 Public Works and Government Services Canada		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Document No.W8486-149727/A		Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions		
Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
18	E3-2005000							
19	NSN - NNO: 5365-12-190-7362 RING, EXTERNALLY THREADED NSCM/CAGE - COF/CAGE: C5393 Part No. - N° de la partie: 536077-1477.000	W248A	W248I	12	Each	XXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
20	NSN - NNO: 5310-12-190-6813 NUT, PLAIN, HEXAGON NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9893 Part No. - N° de la partie: E4-2018372	W248A	W2481	25	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
21	NSN - NNO: 5310-12-190-6794 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9893 Part No. - N° de la partie: E4-2002740	W248A	W2481	100	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
22	NSN - NNO: 5940-00-683-4664 TERMINAL, STUD NSCM/CAGE - COF/CAGE: 98291 Part No. - N° de la partie: 014-2007-00-0-689	W248A	W2481	5	PG	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
23	NSN - NNO: 5935-00-868-4492 CONNECTOR, PLUG, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: 71468 Part No. - N° de la partie: CA3106E10SL-3SF80	W248A	W2481	7	EA	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
24	NSN - NNO: 5935-00-903-8008 CONNECTOR, RECEPTACLE, ELECTRICAL . NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9477 Part No. - N° de la partie: VG95328C14-15SN	W248A	W2481	4	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	
25	NSN - NNO: 5330-01-287-7310 PACKING ASSEMBLY SPECIAL FEATURES>CONSIST OF TURCON STEPSEAL; TEIL-NR O-RING; TURON RING WERKSTOFF; O-RING-TEIL NE; O-RING WERKSTOFF . PART: S55013-0560-46-333-7377 NSCM: 09257	W248A	W2481	44	EA	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
26	NSN - NNO: 9505-12-126-5750 WIRE, NONELECTRICAL MATERIAL>STEEL, LW, 1.4546 HEAT TREATMENT>QUENCHED SURFACE CONDITION>GESMTARTIKEL ZUSTAND M, DIN 17440 MINIMUM TENSILE STRENGTH>NOT RATED MINIMUM YIELD STRENGTH>NOT RATED LENGTH>ANY ACCEPTABLE BASIC SHAPE STYLE>D7 ROUND CROSS SECTION OUTSIDE DIAMETER>0,8 MILLIMETERS NOMINAL WEIGHT PER UNIT MEASURE>0,0039 KILOGRAMS PER METER TEST DATA DOCUMENT>D8442-LN9424/MAR66/ STANDARD AND C1194-WLBL 1.4546/SEP75/ SPECIFICATION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D3309 Part No. - N° de la partie: 30-90801-0001	W248A	W2481	6	KG	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
27	NSN - NNO: 5340-12-132-9079 STRAP, RETAINING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 1/1D10MMN325	W248A	W2481	20	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
28	NSN - NNO: 5365-12-141-5771 PLUG, MACHINE THREAD PART: DIN7604-A-M14X1,5-ST-A2K NSCM: D8286	W248A	W2481	25	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
29	NSN - NNO: 5331-12-150-8346 O-RING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D7040 Part No. - N° de la partie: ORAR00224-V70GA	W248A	W2481	56	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
30	NSN - NNO: 6150-12-178-5746 LEAD, ELECTRICAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8266 Part No. - N° de la partie: 8731504532	W248A	W2481	4	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
31	NSN - NNO: 5330-12-178-6283 SEAL, NONMETALLIC SPECIAL SHAPED SECTION NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4508 Part No. - N° de la partie: 5500160121	W248A	W2481	61	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
32	NSN - NNO: 5331-12-178-6386 O-RING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2480 Part No. - N° de la partie: OR57X6-60FVMQ/565	W248A	W2481	50	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
33	NSN - NNO: 5330-12-178-9464 SEAL, PLAIN ENCASED NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9434 Part No. - N° de la partie: 5562328	W248A	W2481	15	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
34	NSN - NNO: 5340-12-188-7073 CAP, PROTECTIVE, DUST AND MOISTURE SEAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1371 Part No. - N° de la partie: 025-0490-000	W248A	W2481	10	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
35	NSN - NNO: 5360-12-188-8737 SPRING FEDER NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500075-190720.002.0	W248A	W2481	20	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
36	NSN - NNO: 9320-12-189-0017 RUBBER ROUND SECTION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1351 Part No. - N° de la partie: 10.2603.0703	W248A	W2481	30	MR	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
37	NSN - NNO: 5360-12-189-6622 SPRING FEDER NSCM/CAGE - COF/CAGE: C5393 Part No. - N° de la partie: 536077-0051.000	W248A	W2481	5	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
38	NSN - NNO: 5306-12-189-7154 BOLT, INTERNALLY RELIEVED BODY NSCM/CAGE - COF/CAGE: C5393 Part No. - N° de la partie: 536077-0123.000	W248A	W2481	38	EA	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	FOB/FAM			
39	NSN - NNO: 5365-12-190-2407 SHIM NSCM/CAGE - COF/CAGE: C5393 Part No. - N° de la partie: 536077-0057.000	W248A	W2481	12	EA	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
40	NSN - NNO: 5310-12-190-6083 NUT, PLAIN, ROUND NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9893 Part No. - N° de la partie: E3-2000630	W248A	W2481	2	EA	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Trade Agreements

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Note to Bidders
3. Submission of Bids
4. Enquiries - Bid Solicitation
5. Applicable Laws
6. Basis of Payment
7. Delivery
8. Description and Traceability
9. Assurance of NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability
10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

PART 4 - CERTIFICATION

1. Certifications
2. Certifications Required Precedent to Contract Award

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

SECTION A - ADMINISTRATION

- A1. Security Requirement
- A2. Authorities
- A3. Standard Clauses and Conditions
- A4. Certifications
- A5. Applicable Laws
- A6. Defence Contract
- A7. Priority of Documents

SECTION B - REQUIREMENT

- B1. Requirement
- B2. Material
- B3. Term of Contract
- B4. SACC Manual Clauses
- B5. Release Documents - Distribution

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149727/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

245bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-149727

245blW8486-149727

-
- B6. Preparation for Delivery
 - B7. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor or
 - B7. Shipping Instructions (DND) - Foreign-based Contractors

SECTION C - FINANCE

- C1. Payment
- C2. Invoicing Instructions

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149727/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

245bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-149727

File No. - N° du dossier

245blW8486-149727

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

2. Requirement

The proposed Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

3. Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and the Agreement on Internal Trade (AIT).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

1.1 The 2003 (2014/06/26) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

1.2 SACC Manual Clauses

A9130T	2014/06/26	Controlled Goods Program - Bid (Items 1 and 2)
B1000T	2014/06/26	Condition of Material - Bid
B3000T	2006/06/16	Equivalent Products
C3011T	2013/11/06	Exchange Rate Fluctuation

2. Note to Bidders

- a) This Request for Proposal, (RFP), is structured so that it will be similar to any resulting Contract. As such the words "Contract" and "Contractor" are to be read as "any resulting Contract" and "proposed Contractor" respectively.
- b) Changes to bids will not be accepted after the solicitation closing date.
- c) There will be no direct payment by the Crown for any costs incurred in the preparation and submission of bids resulting from this RFP.

3. Submission of Bids

Bids must be submitted ONLY TO PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA (PWGSC) BID RECEIVING UNIT by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **five (5)** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a

proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

6. Basis of Payment

6.1 Canadian-Based Contractor

Canadian-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, and excise taxes included, where applicable, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility *) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: _____

* **Bidders are requested to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.2 Foreign-Based Contractor

Foreign-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, excise taxes, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility **) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: _____

** **Bidders are requested to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.3 For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders.

7. Delivery

Delivery is preferred as soon as possible. Bidders are required to specify their proposed delivery date in the Line Item Detail Delivery Offered column.

8. Description and Traceability

- a) The description given in the line items may be a short description. The full description is available in the public domain. The NATO Stock Number may include a part number or numbers in addition to that listed in the description of a line item. It is the responsibility of the bidder to refer to the NATO Stock Number and to ascertain therefrom such other part number as may fulfill the requirements of the NATO Stock Number. Part numbers with a RNCC/RNVC code of 5-9, 6-9 or D-9 are not acceptable part numbers.
- b) **Traceability** - Items offered shall not be identified as being produced by a NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) unless produced by that manufacturer or its accredited manufacturer/supplier. **It is the bidder's responsibility** to ensure that they and/or their supplier are legally entitled to manufacture the parts which are being offered.

9. Assurance of NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability

For the purposes of this solicitation, the NSCM (one or more) specified in this Request for Proposal (RFP) is the only approved source(s) of supply for the part number it is referenced with.

When the specified part number is proposed for supply by the bidder, the related specified NSCM shall only be offered by the bidder if the material to be supplied as the specified part number can be traced with documentary evidence directly to the NATO approved source of supply.

In the event that the bidder proposes to supply, under the specified part number, material which can neither be demonstrated by the bidder as originating directly from the approved source of supply nor as supplied under the specified NSCM with the specific written permission of the approved source of supply, the bidder is obligated to specify the alternate manufacturer for the material proposed under the specified part number and not mention the specified NSCM.

Material supplied for the items specified in any subsequent contract will be subject to investigation by the Crown. Material which can neither be demonstrated by the Contractor as having originated directly from the NSCM specified for the item in the contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NSCM, will be subject to the following action by the Crown.

The Crown may either:

- a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) all procurement and other costs incurred by the Crown, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by the Crown, and the costs which, in the Crown's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-149727/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

245bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-149727

245blW8486-149727

10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

Any contracts that call for delivery outside of Canada awarded to foreign suppliers should not include the GST/HST/QST

PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

Bids will be evaluated in accordance with the Basis of Selection specified below.

2. Basis of Selection

To be considered responsive, a bid must meet all of the following mandatory requirements of this solicitation:

1. Technical requirement (NSN, part number or substitute/equivalent)
2. All other clauses, terms and conditions stipulated in this RFP

Bids not meeting all of the mandatory requirements will be given no further consideration. The responsive bid with the lowest evaluated price on an item by item basis will be recommended for award of a contract.

For evaluation purposes bids submitted in foreign currencies will be converted into Canadian dollars at Bank of Canada rate of exchange applicable at bid closing.

PART 4 - CERTIFICATIONS

1. Certifications

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under the Contract, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

2. Certifications Required Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be submitted with the bid, but may be completed and submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed or submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

2.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions 2003. The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list at the time of contract award.

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

SECTION A - ADMINISTRATION

A1. Security Requirement

There is no security requirement associated with the requirement.

A2. Authorities

2.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Jill Yip
Supply Team Leader
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Defence & Major Projects Sector
Place du Portage, Phase III, 6C1
11 Laurier Street
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Telephone: (819) 956-6895
Facsimile: (819) 956-0648
E-mail address: jill.yip@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

2.2 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

General enquiries

Name: _____
Telephone No. _____
Facsimile No. _____
E-mail address: _____

Delivery follow-up

Name: _____
Telephone No. _____
Facsimile No. _____
E-mail address: _____

A3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

2010A (2014/06/26) General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

A4. Certifications**4.1 Compliance**

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

A5. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

A6. Defence Contract

The Contract is a defence contract within the meaning of the Defence Production Act, R.S.C. 1985, c. D-1, and must be governed accordingly.

Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the Defence Production Act.

A7. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (2014/06/26) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) the Contractor's bid dated _____, as amended _____.

SECTION B - REQUIREMENT

B1. Requirement

The Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

B2. Material

Material supplied must be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect on the bid solicitation closing date.

B3. Term of Contract

3.1 Delivery Date

Delivery shall be made on or before_____.

(If **item is not** delivered on or before the specified delivery date, the contractor is to inform PWGSC contracting authority)

B4. SACC Manual Clauses

A9131C	2014/06/26	Controlled Goods Program - Contract (Items 1 and 2)
B4060C	2011/05/16	Controlled Goods (Items 1 and 2)
D5545C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C) (Items 2-40)
D5540C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC Q) (Item 1)
D5510C	2014/06/26	Quality Assurance Authority (DND) - Canadian Based Contractor (Item 1)
D5515C	2010/01/11	Quality Assurance Authority (DND) - Foreign-based and United States Contractor (Item 1)
D5606C	2012/07/16	Release Documents (DND) - Canadian-based Contractor (Item 1)
D5605C	2010/01/11	Release Documents (DND) - United States-based Contractor (Item 1)
D5604C	2008/12/12	Release Documents (DND) - Foreign-based Contractor (Item 1)
D3010C	2014/06/26	Delivery of Dangerous Goods/Hazardous Products
D6010C	2007/11/30	Palletization
D2025C	2013/11/06	Wood Packaging Materials
B7500C	2006/06/16	Excess Goods

B5. Release Documents - Distribution

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";

b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;

c. One (1) copy to the Contracting Authority;

d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A OK2

Attention: DLP 4-2-6-1

e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;

f. One (1) copy to the Contractor; and

g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration
National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A OK2

E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

NOTE: For into-plane refuelling contracts b, c and d above are not required.

B6. Preparation for Delivery

The Contractor must prepare all items for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 1-5, 10-11, 13-21, 23-24, 27-28, 30, 34, 35, and 37-40 in quantities of up to a maximum of 100 by package.

The Contractor must package item number 6-9, 12, 25, 29, 31-33 and 36 in quantities of 1 by package.

The Contractor must ensure that item 22 is in packages of 1 each (1 pg equals 1 ea).

The Contractor must ensure that item 26 is in 6 spools of 1 KG per spool.

The Contractor must ensure that item 36 is packaged in 2 meter sections (15 packs of 2 MR ea).

B7. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
 - (a) the contract number;
 - (b) consignee address (for multiple addresses, goods must be packaged and labeled separately with each consignee address);
 - (c) description of each item;
 - (d) the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
 - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
 - (f) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transportation Association Regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations, and a copy of the Material Safety Data Sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

B7. Shipping Instructions(DND) - Foreign-based Contractors

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence

- (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):

Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)
 Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)
 Email: ILHQOttawa@forces.gc.ca

or

Inbound Logistics United Kingdom (ILUK):

Telephone: 011-44-1895-613023, or
 011-44-1895-613024
 Facsimile: 011-44-1895-613047
 Email: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor.

or

Inbound Logistics Europe Area (ILEA):

Telephone: +49-(0)-2203-908-5304 or 2748
 Email: ILEA@forces.gc.ca

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
- (a) the Contract number;
 - (b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
 - (c) description of each item;
 - (d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);

- (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
 - (f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1, Canada Customs Invoice;
 - (g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
 - (h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
 - (i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transportation Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the Material Safety Data Sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
 5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

SECTION C - FINANCE

C1. Payment

1.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price(s) as specified in the line item detail pages, Free Carrier Loaded (FCA) at _____ as per Incoterms 2000. GST/HST/QST extra as applicable.

1.2 SACC Manual Clauses

H1001C	2008/05/12	Multiple Payments
C2801C	2011/05/16	Priority Rating - Canadian Contractors
C2800C	2013/01/28	Priority Rating - U.S Contractor
C2608C	2012/07/16	Canadian Customs Documentation
D0050C	2007/05/25	End User Certificate

C2. Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- Invoices must be distributed as follows:

(a) The original and one copy to - Consignee

(b) One (1) copy to:

Department of Public Works and Government Services
Acquisitions Branch
Defence & Major Projects Sector
Place du Portage, Phase III, 6C1
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Attention: Jill Yip

(c) One (1) copy to:

National Defence Headquarters
MGen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2

Attention: DLP 4-2-6-1